

# PO DZWONKU...



NEWSLETTER OGÓLNOKRAJOWEJ  
POLSKIEJ SZKOŁY I PRZEDSZKOLA  
NA WĘGRZECH

NR 7  
MARZEC-KWIECIEŃ 2026

## 232. URODZINY GEN. JÓZEFA BEMA



14 marca uczniowie naszej uczestniczyli w obchodach 232. urodzin gen. Józefa Bema w Budapeszcie.

Wyjazd – wzbogacony o wspólną podróż pociągiem – był dla dzieci dodatkową atrakcją.

Podczas uroczystości zaprezentowaliśmy wiersz Petőfiego „Armia Siedmiogrodzka” w języku polskim i węgierskim.

Piękna pogoda i radosna atmosfera sprawiły, że wydarzenie – będące statym elementem naszego planu pracy – było w tym roku wyjątkowo udane.

## 15 MARCA W SZENTENDRE

Szentendre pamięta!

Wspólnie świętowaliśmy 15 marca. Delegacja szkoły i razem z przedstawicielami Samorządu Polskiego w Szentendre wzięła udział w obchodach rocznicy Rewolucji 1848–49 przy grobie Józsefa Petzelta, inżyniera, pedagoga i bohatera tamtych wydarzeń – to zwyczaj, który celebруем wspólnie od lat. 🤝

Nasza wieloletnia współpraca z polskim samorządem w tym mieście kwitnie!

Cieszymy się tym bardziej, że przewodniczącym jest Krzysztof Halper, nasz absolwent!



zdjęcia: [www.szkolpol.hu](http://www.szkolpol.hu)

# DERENK... BRAKUJĄCE OGNIWO



18 kwietnia 12-osobowa grupa uczniów naszej szkoły wyruszyła do Derenku – nie ma już go co prawda na mapach administracyjnych, ale nadal jest dla nas kluczem do zrozumienia sytuacji Polonii na Węgrzech. Dziedzictwo dawnych mieszkańców Derenku, trwających tam przy polskości przez ponad dwieście lat oraz ich potomków, daje nam dziś prawne podstawy do istnienia naszej Szkoły czy Samorządu. W sobotę – niejako “po drodze” zwiedziliśmy jaskinię w Parku Narodowym Aggtelek, ale niedziela należała już w całości do Derenku. Pod czujnym okiem naszego przewodnika, pana Imre Mihalika, młodzież przez kilka godzin dostownie chłonęła opowieści o życiu dawnych Derenczan. Spacerując między zarośniętymi fundamentami starych domów, ruinami dawnej szkoły i pochylonymi krzyżami polskiego cmentarza, zrozumieliśmy, jak bardzo i od jak dawna jest polskość wrośnięta w tę ziemię. Wyjazd okazał się dla uczniów doskonałym „spinaczem” łączącym ich polską i węgierską tożsamość – domknęliśmy pewną historię, przestając być tylko „emigrantami”, a stając się częścią wielowiekowej polskiej sagi na Węgrzech. Dziękujemy Stołecznemu Samorządowi Polskiemu (i szczególnie przewodniczącej Katarzynie Balogh) za zorganizowanie i współfinansowanie wyprawy. Dziękujemy gospodarzom z Szögliget za serdeczne przyjęcie, a panu Imre – za prawdziwą lekcję historii i przyrody bez upiększeń. Mamy nadzieję, że ten sukces to początek nowej szkolnej tradycji. Chcielibyśmy, aby w przyszłości nikt nie zdawał matury z polskiego w naszej Szkole bez wcześniejszej wizyty w Derenku!

# POLSKO-WĘGIERSKA WYPRAWA NA KŐ-HEGY

Dzień Przyjaźni Polsko-Węgierskiej nasi uczniowie z oddziału w Szentendre wraz z nauczycielką prowadzącą Aliną Papiewską-Csapó świętowali turystycznie wędrując na Kő-hegy i po punktu widokowego Petőfi-kilátó.

Polsko-węgierską wyprawę zorganizował Samorząd Narodowości Polskiej w Szentendre - serdecznie gratulujemy pomysłu. Do zobaczenia za rok!



## ŚWIĘTO SZKOŁY



21 marca spotkał się w Budapeszcie z koazji Święta Szkoły. Motywem przewodnim wydarzenia było Polskie Morze i Gdynia. Podczas gdy oficjalni goście udali się na centralne uroczystości do Győr, w naszej szkole panowała wspaniała, rodzinna atmosfera! Uroczystość otworzyli nasi tegoroczni maturzyści, a czas przed konkursami umilił występ wiołonczelistki oraz żywiołowy taniec kaszubski w wykonaniu szkolnego zespołu ludowego. W konkursach marynistycznych zwyciężyli:

- Piosenka: solo – klasa I („Idzie zuch”); zespoły młodsze – piraci z Budapesztu; zespoły starsze – grupa z Budakeszi („Pacyfik”), a najstarsi uczniowie zachwycili scenografią w utworze „Burza”.

- Plastyka: przyznano nagrody w trzech kategoriach wiekowych oraz Nagrodę Publiczności.

- Film: główną i jedyną nagrodę zdobyła klasa z Szentendre za produkcję „Legenda o chlebie, który się w kamień zamienił”.

Po emocjach konkursowych przyszedł czas na integrację, rozmowy i wspólny obiad.

Serdecznie dziękujemy Ogólnokrajowej Szkole za ufundowanie nagród i pysznego posiłku, a nauczycielom, jury i rodzicom za pomoc w organizacji tego wyjątkowego dnia!

# PRZEDSZKOLAKI W MINIPOLISZ



W sobotę 21 marca, gdy nasza szkoła żyła występami konkursowymi sala naszych przedszkolaków została chwilowo przejęta przez starszaków. Zamiast narzekać, maluchy spakowały plecaki i ruszyły w miasto – a dokładniej do Minipolis! Podczas gdy starsi uczniowie świętowali, nasze przedszkolaki dzielnie pracowały. W ciągu kilku godzin zdążyli m.in.: zostać kasjerami, fryzjerami i weterynarzami, zarządzać wieżą kontroli lotów i prowadzić pociągi czy zabłysnąć jako radiowcy, a nawet... przeprowadzać profesjonalne badania USG jako lekarze! Dzieci były absolutnie zachwycone swoimi nowymi zawodami i domagają się kolejnych "nadgodzin". Zmęczone (ale bardzo dumne!) przedszkolanki potwierdzają: to był niesamowicie intensywny i udany dzień. Dziękujemy wszystkim, którzy pomogli nam w organizacji tej wspaniałej wyprawy!

## EGZAMIN ECL

18 kwietnia odbył się w naszej szkole Egzamin ECL (European Consortium for the Certificate of Attainment in Modern Languages) z języka polskiego. To certyfikowany egzamin obejmujący języki państw członkowskich Unii Europejskiej oparty o jednolity standard oceny znajomości języków obcych. Ma za zadanie określenie kompetencji w języku polskim niezależnie od instytucji prowadzących nauczanie, programów nauczania, stosowanych materiałów i metod.



## NAUCZYCIELE Z POLSKI

W ramach swojego projektu Erasmus+ odwiedziła nas grupa nauczycielek z Zespołu Szkół Ogólnokształcących z Józefowa nad Wisłą. Była to bardzo udana, robocza wizyta, podczas której skupiliśmy się przede wszystkim na wymianie zawodowych doświadczeń - jak w praktyce wygląda praca w polskiej szkole za granicą i z jakimi wyzwaniem mierzymy się na co dzień na Węgrzech. Cieszymy się, że mogliśmy pokazać im naszą placówkę oraz wystawę stałą w muzeum.

więcej zdjęć: [www.szkoipol.hu](http://www.szkoipol.hu)

## ZAMEK W BRAMIE



Bezpieczeństwo naszych najmłodszych jest dla nas absolutnym priorytetem. Choć ulica przy naszej szkole nie należy do najbardziej ruchliwych, to jednak odbywa się na niej ruch samochodowy i autobusowy. Chcemy, aby dzieci spędzające czas na naszym podwórku były całkowicie bezpieczne i żeby nikt niepostrzeżenie nie wybiegł na zewnątrz. Dlatego wprowadziliśmy nowy system otwierania bramy od wewnątrz. Znika tradycyjna klamka! (od strony ulicy wszystko pozostaje, jak było) To niewielka zmiana w naszych codziennych przyzwyczajeniach, ale ogromny krok dla spokojnej zabawy dzieciaków na świeżym powietrzu. Serdecznie dziękujemy OSPza pomoc w realizacji inwestycji.

## NEUROPRZYJAZNA SZKOŁA I PRZEDSZKOLE

OPLĄCZ SIĘ  
POŁĄCZ SIĘ  
[www.odlaczsie-polaczsie.pl](http://www.odlaczsie-polaczsie.pl)

**Uczestniczymy w programie**

 **neuroprzyjazna**  
szkoła i przedszkole

**WSPIERAJ, NIE NAPRAWIAJ**  
*Nie musisz być „mniej” ani „bardziej”.  
Wystarczy, że jesteś.*

Partnerzy Główni: Partnerzy strategiczni: Partnerzy: Patronat:

Koordynatorką udziału szkoły w programie jest  
**@Monikapsychologicznie**





Nasza szkoła dołączyła do polskiego programu „NeuroPrzyjazna Szkoła i Przedszkole”

W ramach udziału korzystamy z materiałów edukacyjnych, webinarów oraz konferencji, które wspierają nauczycieli i rodziców w lepszym rozumieniu potrzeb dzieci, w tym dzieci neuro różnorodnych.

Udział w programie stanowi dla nas dodatkowe źródło wiedzy i inspiracji w codziennej pracy z uczniami.